



**Программа Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**



Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/72/36/Add.1
16 May 2014

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА ДЛЯ
ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ МОНРЕАЛЬСКОГО ПРОТОКОЛА
Семьдесят второе совещание
Монреаль, 12-16 мая 2014 года

Дополнение

ПРОЕКТНОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ: ТУНИС

Настоящий документ подготовлен для обновления информации, касающейся изменений в деятельности по этапу I плана организационной деятельности по отказу от ГХФУ (ПОДПО) Туниса после издания документа.

- **Добавить** следующий пункт 26 (бис):

26 (бис). ЮНИДО также отметила, что ЮНЕП будет осуществлять элемент поддержки в области политики и регулирования в компоненте по сектору обслуживания в случае запроса страны, учитывая опыт ЮНЕП в этой области. При этом деятельность в секторе обслуживания, касающаяся стимулирования и повышения осведомленности, будет осуществляться правительством Франции.

- **Добавить** следующий пункт 31 (бис):

31 (бис). По запросу правительства Туниса ЮНИДО также указала, что правительство Франции разделит финансовую ответственность за осуществление проектов по конверсии в секторе производства холодильного оборудования. Общая ответственность за конверсионные проекты возложена на ЮНИДО.

- **Добавить** следующий пункт 36 (бис):

36 (бис). Обсуждения на 72-м совещании привели к изменению сферы действия проекта SOFAP. ЮНИДО указала, что страна и предприятие были согласны с предложением об использовании альтернативного варианта с низким потенциалом глобального потепления. Это предполагало дополнительные расходы по проекту для покрытия дополнительной технической помощи, необходимой для использования новой альтернативы и расходов на испытания или тестирования продукции во время процесса конверсии. Вследствие этого изменения в сфере действия проекта общая согласованная стоимость SOFAP составила 215 000 долл. США, при этом рентабельность составила 21,47 долл. США/кг. Правительство Туниса также заявило о готовности сократить потребление ГХФУ на 15 процентов от базового уровня к 1 января 2018 года.

- **Заменить** таблицу 7 на следующую:

Таблица 7. Согласованная стоимость работ в рамках первого этапа ПОДПО

Вид деятельности	Вещество	Потребление		Расходы (долл. США)			Экономическая эффективность (долл. США/кг)
		мт	тонн OPC	ICC	IOC	Всего	
SOFAP (медицинские иглы)	ГХФУ -141b	8,5	0,93	157 500	25 000	182 500	21,47
SOFAP (техническая помощь)				-	-	32 500	-
SNCFT (железные дороги)	ГХФУ -141b	3,8	0,41	-	-	16 920	4,50
Всего ГХФУ-141b		12,2	1,34	157 500	25 000	231 920	25,97
Hachicha High World Wide (HHW)	ГХФУ -22	18,8	1,03	166 000	118 125	284 125	15,15
Société Afrivision	ГХФУ -22	9,0	0,50	93 000	56 700	149 700	16,63
Société Electrostar	ГХФУ -22	42,0	2,31	166 000	264 600	430 600	10,25
Société Industrielle Mega	ГХФУ -22	9,5	0,52	94 000	59 850	153 850	16,19
Сектор обслуживания	ГХФУ -22	89,0	4,9	-	-	400 000	4,50
Всего ГХФУ-22		168,3	9,26	519 000	499 275	1 650 195	8,43
Управление проектом		-	-	-	-	150 000	-
Всего ГХФУ		180,5	10,6	676 500	524 275	1 800 195	9,98

- **Добавить** таблицу 7(бис) в следующем виде:

Таблица 7(бис). Бюджет для реализации этапа I с разбивкой

Мероприятие /проект	Учреждение-исполнитель	2014	2015	2016	2017	2018	Всего
1, Программа поддержки в области политики и регулирования	ЮНЕП	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	75 000
2, Инвестиционные проекты по прекращению потребления ГХФУ-141b в массе							
2.1. SOFAP	ЮНИДО	115 000	100 000				215 000
2.2. SNCFT	ЮНИДО	8460	8460				16 920
3, Инвестиционный проект по сокращению потребления ГХФУ-22 в 4-х компаниях по производству бытовых кондиционеров	ЮНИДО	55 052	50 914	178 198	178 198	50 914	513 276
	Франция	46 776	50 914	178 198	178 198	50 914	505 000
4, Техническая помощь в сокращении потребления ГХФУ-22 в секторе обслуживания							
4.1, Стимулирование и информирование	Франция	19 000	19 000	19 000	19 000	19 000	95 000
4.2, Инвестиционная деятельность	ЮНИДО	62 500			62 500		125 000
4.3, Обучение	ЮНИДО		27 500			27 500	55 000
5, Техническая помощь таможенным служащим							
5.1, Обучение	ЮНЕП			25 000			25 000
5.2, Поставка идентифицирующих комплектов	ЮНИДО		25 000				25 000
6 Управление проектом	ЮНИДО	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	150 000
Всего		351 787	326 788	445 397	482 897	193 328	1 800 195

- **Заменить** пункт 43 на следующий:

43, Исполнительный комитет, возможно, пожелает:

- a) одобрить в принципе первый этап плана организационной деятельности по поэтапному отказу от ГХФУ (ПОДПО) для Туниса на период с 2014 по 2018 годы, предусматривающий сокращение потребления ГХФУ на 15 процентов от базового уровня на сумму 1 966 208 долл. США, состоящую из 1 100 195 долл. США и эксплуатационных расходов ЮНИДО в размере 77 014 долл. США, 100 000 долл. США и эксплуатационных расходов ЮНЕП в размере 13 000 долл. США и 600 000 долл. США и эксплуатационных расходов правительства Франции в размере 76 000 долл. США;
- b) отметить, что правительство Туниса согласилось установить в качестве отправной точки для устойчивого совокупного сокращения потребления ГХФУ базовый уровень, равный 40,7 тонны ОРС, рассчитанный на основе фактического потребления, равного 44,3 тонны ОРС и 37,0 тонны ОРС, указанного в отчетности за 2009 и 2010 годы соответственно, представленной согласно статье 7 Монреальского протокола, плюс 5,02 тонны ОРС ГХФУ-141b, входящего в состав импортируемых предварительно смешанных полиолов, что дает в результате 45,72 тонны ОРС;
- c) вычесть 10,6 тонны ОРС ГХФУ из отправной точки для устойчивого совокупного сокращения потребления ГХФУ;
- d) отметить, что любое сокращение потребления ГХФУ свыше 15 процентов поможет стране в достижение целевого показателя по сокращению объемов в 2020 году в рамках Монреальского протокола;
- e) утвердить проект соглашения между правительством Туниса и Исполнительным комитетом о сокращении потребления ГХФУ, который содержится в приложении I к настоящему документу; и
- f) утвердить первый транш этапа I ПОДПО для Туниса и соответствующие планы освоения средств на сумму 735 563 долл. США, состоящую из 512 885 долл. США и эксплуатационных расходов ЮНИДО в размере 35 902 долл. США, 30 000 долл. США и эксплуатационных расходов ЮНЕП в размере 3 900 долл. США и 135 690 долл. США и эксплуатационных расходов правительства Франции в размере 17 187 долл. США.

- **Заменить** приложение I прилагаемым приложением.

Приложение I

ПРОЕКТ СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ТУНИСА И ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ КОМИТЕТОМ МНОГОСТОРОННЕГО ФОНДА О СОКРАЩЕНИИ ПОТРЕБЛЕНИЯ ГИДРОХЛОРОФТОРУГЛЕРОДОВ

1. Настоящее Соглашение отражает договоренность между Правительством Туниса ("Страна") и Исполнительным комитетом о сокращении регулируемого использования озоноразрушающих веществ (ОРВ), указанных в добавлении 1-А ("Вещества"), до устойчивого уровня в 34,6 тонн ОРВ до 1 января 2018 года в соответствии с графиками, предусмотренными Монреальским протоколом.

2. Страна выражает согласие придерживаться ежегодных лимитов на потребление Веществ в соответствии со строкой 1.2 дополнения 2-А («Целевые показатели и финансирование») к настоящему Соглашению, а также с графиком сокращения, предусмотренным Монреальским протоколом для всех Веществ, перечисленных в дополнении 1-А. Страна признает, что принятие ею настоящего Соглашения и выполнение Исполнительным комитетом его обязательств по финансированию, описанных в пункте 3, означает ее отказ от подачи заявок на дальнейшее финансирование или от получения такого финансирования от Многостороннего фонда в связи с любым потреблением Веществ, превышающим уровень, определенный в строке 1.2 дополнения 2-А в качестве окончательного шага по сокращению потребления в соответствии с настоящим Соглашением в отношении всех Веществ, перечисленных в дополнении 1-А, а также в связи с любым потреблением каждого из Веществ, превышающего уровень, приведенный в строке 4.1.3, 4.2.3, 4.3.3 и 4.4.3 (остающийся объем приемлемого потребления).

3. При условии соблюдения Страной ее обязательств, описанных в настоящем Соглашении, Исполнительный комитет выражает принципиальное согласие предоставить Стране финансирование в соответствии со строкой 3.1 дополнения 2-А. Исполнительный комитет в принципе будет выделять такое финансирование на совещаниях Исполнительного комитета, указанных в дополнении 3-А («График утверждения финансирования»).

4. Страна соглашается с тем, что настоящее Соглашение выполняется в соответствии с представленными планами поэтапного отказа от ГХФУ по секторам. Согласно подпункту b) пункта 5 настоящего Соглашения, Страна дает согласие на проведение независимой проверки соблюдения годовых лимитов на потребление Веществ, установленных в строке 1.2 дополнения 2-А к настоящему Соглашению. Вышеназванная проверка будет проводиться по заказу соответствующего двустороннего учреждения или учреждения-исполнителя.

5. Исполнительный комитет не будет выделять средства на финансирование в соответствии с графиком утверждения финансирования, если как минимум за восемь недель до соответствующего совещания Исполнительного комитета, указанного в графике утверждения финансирования, Страна не выполнит следующих условий:

- a) Страной достигнуты целевые показатели, установленные в строке 1.2 добавления 2-А, за все необходимые годы. Необходимыми годами считаются все года, начиная с года утверждения настоящего Соглашения. Из них исключаются годы, в которые на дату совещания Исполнительного комитета, рассматривающего заявку о финансировании, на страну не возлагалось обязательство предоставлять информацию по страновой программе;

- b) достижение этих целевых показателей подтверждается результатами независимой проверки, если Исполнительным комитетом не было принято решения о том, что такой проверки не требуется;
- c) Страной представлены годовые отчеты о деятельности в формате согласно дополнению 4-А («Формат представления отчетов о деятельности и планов деятельности») за каждый предшествующий календарный год; достигнут значительный уровень в реализации деятельности, начатой в рамках ранее утвержденных траншей, и объем освоения средств, выделенных в ранее утвержденных траншах, превысил 20 процентов; и
- d) Страной представлен план деятельности в формате согласно дополнению 4-А («Формат представления отчетов о деятельности и планов деятельности»), охватывающий каждый календарный год за период вплоть до года включительно, в котором по графику финансирования предусмотрено выделение следующего транша, а в случае предоставления последнего транша, вплоть до завершения всей предусматриваемой деятельности.

6. Страна обеспечит проведение тщательного мониторинга своей деятельности в рамках настоящего Соглашения. Учреждения, перечисленные в дополнении 5-А («Учреждения, осуществляющие мониторинг, и их роль»), будут проводить мониторинг и отчитываться о реализации мероприятий, предусмотренных в годовых планах деятельности за предыдущий период, в соответствии со своими ролями и обязанностями, перечисленными в дополнении 5-А. Данный мониторинг также подлежит независимой проверке, как изложено выше, в пункте 4.

7. Исполнительный комитет соглашается с тем, что Страна может проявлять гибкость в перераспределении утвержденных средств, или их части, в соответствии с меняющейся ситуацией в целях обеспечения максимально беспрепятственного сокращения потребления и отказа от Веществ, перечисленных в дополнении 1-А:

- a) перераспределения, которые относятся к категории существенных изменений должны быть заранее документально оформлены в годовых планах деятельности, представление которых предусмотрено выше, в подпункте d) пункта 5, или в виде пересмотренного имеющегося годового плана деятельности, который необходимо подать на утверждение за восемь недель до начала любого совещания Исполнительного комитета. К существенным изменениям относятся:
 - (i) вопросы, которые потенциально могут затрагивать правила и политику Многостороннего фонда;
 - (ii) изменения, которые приведут к корректировке любого из положений настоящего Соглашения;
 - (iii) изменение годовых уровней финансирования, выделяемого отдельным двусторонним учреждениям или учреждениям-исполнителям, по разным траншам; и
 - (iv) выделение средств на программы или мероприятия, не включенные в действующий утвержденный годовой план деятельности или удаление мероприятия из годового плана деятельности со стоимостью, превышающей 30 процентов от общей суммы последнего утвержденного транша;

- b) перераспределение, которое не относится к категории существенных может быть включено в утвержденный годовой план деятельности, который реализуется в тот период, и об этом сообщается Исполнительному комитету в следующем годовом отчете о деятельности;
- c) в случае если в ходе осуществления соглашения Страна принимает решение о внедрении альтернативной технологии, помимо той, которая была предложена в утвержденном ПОДПО, для этого потребуются утверждение Исполнительного комитета в рамках Годового плана деятельности или пересмотр утвержденного плана. В любой подданной заявке о смене технологии будут определены связанные с этим дополнительные расходы, потенциальное воздействие на климат и, если применимо, любые различия в тоннаже ОРВ, которые подлежат сокращению. Страна соглашается с тем, что возможная экономия в дополнительных затратах, связанных с изменением технологии, приведет к соответствующему снижению общего объема финансирования, предусмотренного настоящим Соглашением;
- d) если любое предприятие, подлежащее конверсии для перевода на технологию без использования ГХФУ и включенное в утвержденный ПОДПО, окажется не соответствующим требованиям руководящих указаний Многостороннего фонда (например, из-за иностранных прав собственности или его создания после предельного срока – 21 сентября 2017 года), то ему будет отказано в предоставлении помощи. Информация об этом сообщается Исполнительному комитету в рамках Годового плана деятельности; и
- e) любые средства, остающиеся после закрытия последнего транша плана, предусмотренного настоящим Соглашением, возвращаются Многостороннему фонду.

8. Определенное внимание будет уделяться деятельности в подсекторе обслуживания холодильного оборудования, в частности:

- a) страна будет проявлять гибкость, предоставленную настоящим Соглашением, в удовлетворении потребностей, которые могут возникнуть в ходе реализации проекта; и
- b) в ходе реализации плана Страна и участвующие двусторонние учреждения и учреждения-исполнители будут в полной мере учитывать требования решений 41/100 и 49/6.

9. Страна соглашается взять на себя общую ответственность за управление реализацией настоящего Соглашения и всю деятельность, проводимую Страной или от ее имени, по выполнению обязательств по настоящему Соглашению. ЮНИДО дало согласие выступать в качестве ведущего учреждения-исполнителя («Ведущее УИ»), а ЮНЕП и Франция согласились выступать сотрудничающими учреждениями-исполнителями (сотрудничающие ИУ) под руководством ведущего УИ, по отношению к деятельности Страны в рамках настоящего Соглашения. Страна соглашается на проведение оценок, которые могут осуществляться по программам мониторинга и оценки Многостороннего фонда или программам оценки любого учреждения, принимающего участие в настоящем Соглашении.

10. Ведущее УИ несет ответственность за обеспечение координации в планировании, реализации и представлении отчетности по всем видам деятельности в рамках настоящего Соглашения, включая, но не ограничиваясь этим, проведение независимой проверки, согласно подпункту b) пункта 5. В его обязанности входит обязательная координация деятельности с

сотрудничающим УИ для обеспечения надлежащих сроков выполнения и последовательности выполнения мероприятий. Сотрудничающее УИ будет оказывать содействие ведущему УИ, осуществляя мероприятия, перечисленные в дополнении 6-B, при общей координации деятельности ведущим УИ. Ведущее УИ и сотрудничающие УИ достигли консенсуса в отношении механизмов межучрежденческого планирования, отчетности и ответственности в соответствии с настоящим Соглашением с целью содействия скоординированной реализации плана, включая регулярное проведение координационных совещаний. Исполнительный комитет в принципе согласен с оплатой услуг ведущего УИ и сотрудничающих УИ в размерах, указанных в строках 2.2, 2.4 и 2.6 дополнения 2-A.

11. Страна соглашается с тем, что в случае если она по любой причине не выполнит целевых показателей по отказу от Веществ, приведенных в строке 1.2 дополнения 2-A, или иным образом нарушит условия данного Соглашения, то она лишается права на финансирование в соответствии с графиком утверждения финансирования. Финансирование будет возобновлено Исполнительным комитетом по его усмотрению в соответствии с пересмотренным графиком утверждения финансирования после того, как Страна продемонстрирует выполнение всех своих обязательств, срок исполнения которых наступил до получения следующего транша финансирования в соответствии с графиком утверждения финансирования. Страна признает, что Исполнительный комитет может уменьшить объем финансирования на суммы, оговоренные в дополнении 7-A («Сокращение финансирования при невыполнении обязательств»), за каждый килограмм ОРС, который не был сокращен в области потребления в любом из годов. Исполнительный комитет будет рассматривать каждый конкретный случай невыполнения Страной положений настоящего Соглашения и принимать соответствующие решения. После принятия этих решений данный конкретный случай больше не будет являться препятствием для получения будущих траншей в соответствии с вышеуказанным пунктом 5.

12. Финансирование в рамках настоящего Соглашения не подлежит изменению в результате любых будущих решений Исполнительного комитета, которые могут повлиять на финансирование любых других проектов в секторе потребления или любую другую смежную деятельность в Стране за исключением положения, приведенного в дополнении 8-A.

13. Страна будет выполнять любые разумные требования Исполнительного комитета, ведущего и сотрудничающего УИ для содействия реализации настоящего Соглашения. В частности, она обеспечит ведущему УИ и сотрудничающему УИ доступ к информации, необходимой для проверки выполнения настоящего Соглашения.

14. Этап I ПОДПО и связанное с ним Соглашение завершаются в конце года, следующего за последним годом, для которого в дополнении 2-A определен максимальный общий объем допустимого потребления. Если к этому времени останутся неосуществленные мероприятия, которые были предусмотрены в Плане и его последующих пересмотрах согласно подпункту d) пункта 5 и пункту 7, то завершение плана будет отложено до конца года, следующего за окончанием этих мероприятий. Требования к отчетности согласно подпунктам 1 a), 1 b), 1d) и 1e) дополнения 4-A будут оставаться в силе до окончания этих мероприятий, если Исполнительным комитетом не будет установлено иное.

15. Все условия, предусмотренные настоящим Соглашением, определены исключительно в контексте Монреальского протокола и в соответствии с настоящим Соглашением. Все термины, используемые в настоящем Соглашении, обладают значением, которое определяется для них Монреальским протоколом, если в настоящем Соглашении не оговорено иное.

ДОБАВЛЕНИЯ

ДОБАВЛЕНИЕ 1-А: ВЕЩЕСТВА

Вещество	Приложение	Группа	Начальный уровень совокупных сокращений потребления (в тоннах ОРС)
ГХФУ-22	С	I	39,01
ГХФУ-141b	С	I	1,61
ГХФУ-142b	С	I	0,04
Итого			40,70
ГХФУ -141b, содержащийся в ввозимых готовых полиоловых смесях	С	I	5,02
Всего			45,67

ДОБАВЛЕНИЕ 2-А: ЦЕЛЕВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ И ФИНАНСИРОВАНИЕ

Строка	Описание	2014	2015	2016	2017	2018	Всего
1.1	График сокращения потребления веществ, отнесенных к группе I приложения С Монреальского протокола (в тоннах ОРС)	40 70	36 63	36 63	36 63	36 63	-
1.2	Максимальный общий объем допустимого потребления веществ, отнесенных к группе I приложения С (в тоннах ОРС)	40 70	36 63	36 63	36 63	34 60	-
2.1	Согласованное финансирование ведущего УИ (ЮНИДО) (в долл. США)	12 885	78 896	0	08 414	0	1 100 195
2.2	Административные расходы ведущего УИ (в долл. США)	35 902	33 523	0	7 589	0	77 014
2.3	Согласованное финансирование сотрудничающего УИ (ПРООН, в долл. США)	30 000	55 000	0	15 000	0	100 000
2.4	Административные расходы сотрудничающего УИ (ЮНЕП, в долл. США)	3900	7150	0	1950	0	13 000
2.5	Согласованное финансирование сотрудничающего УИ (Франция, в долл. США)	135 690	394 397	0	69 914	0	600 000
2.6	Административные расходы сотрудничающего УИ (Франция, в долл. США)	17 187	49 957	0	8856	0	76 000
3.1	Общий объем согласованного финансирования (в долл. США)	678 574	928 293	0	193 328	0	1 800 195
3.2	Общий объем административных затрат (в долл. США)	56 989	90 630	0	18 395	0	166 014
3.3	Общий согласованный объем расходов (в долл. США)	735 563	1 018 923	0	211 723	0	1 966 209
4.1.1	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-22 согласно условиям настоящего соглашения (в тоннах ОРС)						9,26
4.1.2	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-22 согласно условиям ранее утвержденных проектов (в тоннах ОРС)						0
4.1.3	Остающийся приемлемый объем потребления ГХФУ-22 (в тоннах ОРС)						29,75

Строка	Описание	2014	2015	2016	2017	2018	Всего
4.2.1	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-141b согласно условиям настоящего соглашения (в тоннах ОРС)						1,34
4.2.2	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-141b согласно условиям ранее утвержденных проектов (в тоннах ОРС)						0
4.2.3	Остающийся приемлемый объем потребления ГХФУ-141b (в тоннах ОРС)						0,27
4.3.1	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-142b согласно условиям настоящего соглашения (в тоннах ОРС)						0
4.3.2	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-142b согласно условиям ранее утвержденных проектов (в тоннах ОРС)						0
4.3.3	Остающийся приемлемый объем потребления ГХФУ-142b (в тоннах ОРС)						0,04
4.4.1	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-141b, который содержится в ввозимых готовых полиоловых смесях, согласно условиям настоящего соглашения (в тоннах ОРС)						0
4.4.2	Общий объем поэтапного сокращения ГХФУ-141b, который содержится в ввозимых готовых полиоловых смесях, согласно условиям ранее утвержденных проектов (в тоннах ОРС)						0
4.4.3	Остающийся приемлемый объем потребления ГХФУ-141b, который содержится в ввозимых готовых полиоловых смесях (в тоннах ОРС)						5,02

ДОПОЛНЕНИЕ 3-А: ГРАФИК УТВЕРЖДЕНИЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ

1. Вопрос об утверждении финансирования будущих траншей будет рассматриваться на последнем совещании года, указанном в дополнении 2-А.

ДОПОЛНЕНИЕ 4-А: ФОРМАТ ПРЕДСТАВЛЕНИЯ ОТЧЕТОВ О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ПЛАНОВ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

1. Отчет о деятельности и план деятельности подаются с каждой заявкой на транш и состоят из пяти частей:

- а) описательный отчет содержит представленные за календарный год данные, отражающие достигнутые результаты за год после предыдущего отчета, ситуацию в Стране в плане поэтапного отказа от Веществ, вклад различных видов деятельности в данный процесс и их взаимосвязь. Отчет должен включать количество ОРВ, непосредственно сокращенных в результате реализации мероприятий по видам веществ, использованную альтернативную технологию и соответствующие внедренные альтернативы с тем, чтобы секретариат смог представить Исполнительному комитету информацию о происшедших изменениях в соответствующих выбросах в атмосферу веществ, влияющих на климат. В отчете должны также отмечаться успехи, накопленный опыт и проблемы, связанные с различными видами деятельности, включенными в план, любые изменения в положении дел и другие необходимые сведения. В отчет должна включаться также информация о любых изменениях по сравнению с ранее представленным планом (планами) деятельности и обоснование этих изменений, в частности таких, как задержки, проявление гибкости в перераспределении средств в ходе освоения транша, как предусмотрено в пункте 7 настоящего Соглашения, и другие изменения. Описательный отчет должен охватывать все годы, упоминаемые в пункте 5 а) настоящего Соглашения, и в качестве дополнения может содержать информацию о деятельности в текущем году;

- b) отчет о проверке результатов ПОДПО и потребления веществ, перечисленных в дополнении 1-А, в соответствии с подпунктом 5 b) Соглашения. Если Исполнительный комитет не принял иного решения, то данные о проверке должны подаваться вместе с каждой заявкой на транш и содержать данные о проверке потребления за все соответствующие годы, которые указаны в подпункте 5 a) настоящего Соглашения и за которые отчет о проверке еще не принят Комитетом;
- c) письменное описание мероприятий, которые будут осуществлены за период до запланированного года подачи заявки на следующий транш, включая год подачи, с особым вниманием к их взаимозависимости и учитывая накопленный опыт и достигнутые успехи в ходе освоения предыдущих траншей; данные представляются с разбивкой по календарным годам. В описании должны также содержаться ссылки на общий план и успехи в его реализации, а также на любые возможные изменения, которые предвидятся в общем плане. Описание должно охватывать годы, определяемые в подпункте 5 d) настоящего Соглашения. В описании также должны приводиться и подробно разъясняться любые изменения общего плана. Такое описание будущих мероприятий может подаваться в рамках того же документа, что и описательный отчет, упомянутый выше, в подпункте b);
- d) пакет количественной информации по всем годовым отчетам о деятельности и годовым планам деятельности, вводимый в базу данных в режиме онлайн. Эта количественная информация, которая должна подаваться с разбивкой по календарным годам вместе с заявкой на получение транша, будет уточнять описательную часть отчета (см. выше, подпункт 1 a)) и план (см. выше, подпункт 1 c)), годовой план деятельности и любые внесенные в общий план изменения и должна охватывать тот же период времени и те же виды деятельности; и
- e) исполнительное резюме объемом около пяти абзацев с кратким изложением информации, предоставляемой согласно вышеприведенным подпунктам 1 a) – 1 d).

ДОПОЛНЕНИЕ 5-А: УЧРЕЖДЕНИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩИЕ МОНИТОРИНГ, И ИХ РОЛЬ

1. Мониторинг эффективности реализации различных компонентов ПОДПО будет осуществлять Национальный орган по озону (НОЗ), в том числе и мониторинг соблюдения объемов сокращения веществ и воздействие всех видов деятельности в соответствии с их целями и задачами.

2. Национальная комиссия по защите озонового слоя на основе тесного сотрудничества и скоординированной работы с НОЗ и при поддержке ведущего ИУ будет играть ключевую роль в мониторинге реализации ПОДПО на основе создания и управления комплексной базой данных по мониторингу осуществления всех видов деятельности в рамках ПОДПО. НОЗ возьмет на себя ответственность за мониторинг, отчетность и учет данных по:

- a) импорту/экспорту ОРВ, включая получение данных от местных импортеров;
- b) использованию ОРВ в различных секторах, включая сбор данных от производителей и данных обследований, проводимых отделом управления проектом;
- c) объему утилизированных, рециркулированных и нежелательных ОРВ;

- d) регулярному обновлению достигнутых результатов проектов в соответствии с контрольными основными этапами реализации;
- e) планам, отчетам о ходе осуществления компонентов и проектов и отчетам об их завершении; и
- f) информации об оборудовании, работающем на основе ОРВ, банках ОРВ и состоянии эксплуатации и вывода из обращения такого оборудования.

3. Ведущее УИ в сотрудничестве с НОЗ подготовит детальное техническое задание для создания базы данных по мониторингу и свяжется с соответствующей технической организацией, способной разработать такую базу данных. Ведение базы данных и управление ее будет осуществляться с помощью консультанта, который будет выступать в роли администратора базы данных и координатора по мониторингу для ПОДПО Страны.

4. Проверка, в дополнение к другим задачам, также будет охватывать подготовленные доклады о достижениях в реализации ПОДПО.

ДОБАВЛЕНИЕ 6-А: РОЛЬ ВЕДУЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ

1. Ведущее УИ несет ответственность за целый ряд видов деятельности, включающий как минимум следующее:

- a) обеспечение эффективности работы и финансовой проверки в соответствии с настоящим Соглашением и конкретными внутренними процедурами и требованиями, отраженными в ПОДПО;
- b) оказание Стране помощи в подготовке планов деятельности и последующих отчетов в соответствии с дополнением 4-А;
- c) предоставление Исполнительному комитету результатов независимой проверки о выполнении целевых показателей и завершении связанной с ними деятельности за год, как указано в плане деятельности в соответствии с дополнением 4-А;
- d) обеспечение отражения накопленного опыта и достигнутого прогресса в обновлениях общего плана и в будущих годовых планах деятельности в соответствии с подпунктами 1 c) и 1 d) дополнения 4-А;
- e) выполнение обязательств по отчетности, касающихся представления готовых отчетов о деятельности, годовых планов деятельности и общего плана в соответствии с дополнением 4-А для представления Исполнительному комитету. Обязательства по отчетности включают отчетность о деятельности сотрудничающего УИ.
- f) обеспечение технических обзоров силами независимых технических экспертов должного уровня;
- g) организация необходимых посещений в целях надзора;

- h) обеспечение наличия действующего механизма, позволяющего проводить эффективное и прозрачное осуществление плана деятельности и предоставлять надежные данные;
- i) координация деятельности с сотрудничающим УИ и обеспечение соответствующей последовательности мероприятий;
- j) в случае сокращения финансирования из-за невыполнения обязательств в соответствии с пунктом 11 Соглашения ведущее УИ должно, консультируясь со Страной и сотрудничающим УИ, проводить распределение сокращений по различным статьям бюджета и по объемам финансирования каждого из участвующих двусторонних или исполнительных учреждений;
- k) обеспечения соответствия объема выплат Стране соответствующим индикаторам;
- l) оказание необходимой помощи в стратегических, административных и технических вопросах.

2. После консультаций с представителями Страны и с учетом любых высказанных мнений ведущее УИ проводит отбор независимой организации, которой будут предоставлены полномочия на проведение проверки результатов выполнения плана ПОДПО и объема потребления веществ, упомянутых в дополнении 1-А, в соответствии с подпунктом 5 b) настоящего Соглашения и подпунктом 1 b) дополнения 4-А.

ДОБАВЛЕНИЕ 6-В: РОЛЬ СОТРУДНИЧАЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ (ФРАНЦИЯ)

1. Сотрудничающее УИ (Франция) несет ответственность за ряд мероприятий. Эти мероприятия указаны в общем плане, включая как минимум следующие:

- a) Оказание стране помощи в реализации и оценке мероприятий, финансируемых сотрудничающим УИ (Франция), и поддержании связи с ведущим УИ для обеспечения координации в последовательности выполнения мероприятий;
- b) представление ведущему УИ докладов по этим мероприятиям для включения в сводные отчеты согласно добавлению 4-А;

2. Сотрудничающее УИ (Франция) окажет поддержку ведущему УИ в проведении следующих мероприятий, за которые ведущее УИ несет ответственность:

- (a) обеспечение эффективности операционной и финансовой деятельности в соответствии с настоящим Соглашением и с конкретными внутренними процедурами и требованиями, установленными в ПОДПО страны;
- (b) обеспечение учета практического опыта и достигнутых результатов в обновленных общих планах и перспективных годовых планах реализации в соответствии с подпунктами c) и d) пункта 1 дополнения 4-А; и
- (c) в случае сокращения финансирования из-за несоблюдения требований в соответствии с пунктом 11 Соглашения, определить в согласовании со Страной, ведущим УИ и другими сотрудничающими УИ распределение сокращений по различным статьям бюджета и на финансирование участвующих учреждений-исполнителей и двусторонних учреждений;

ДОБАВЛЕНИЕ 6-С: РОЛЬ СОТРУДНИЧАЮЩЕГО УЧРЕЖДЕНИЯ-ИСПОЛНИТЕЛЯ (ЮНЕП)

1. Сотрудничающее УИ (ЮНЕП) несет ответственность за ряд мероприятий. Эти мероприятия указаны в общем плане, включая как минимум следующие:

- a) оказание в необходимых случаях помощи в разработке политики;
- b) Оказание стране помощи в реализации и оценке мероприятий, финансируемых сотрудничающим УИ (ЮНЕП), и поддержание связи с ведущим УИ для обеспечения координации в последовательности выполнения мероприятий;
- c) представление ведущему УИ докладов по этим мероприятиям для включения в сводные отчеты согласно добавлению 4-А.

2. Сотрудничающее УИ (ЮНЕП) окажет ведущему УИ поддержку в проведении следующих мероприятий, за которые ведущее УИ несет ответственность:

- (a) обеспечение эффективности операционной и финансовой деятельности в соответствии с настоящим Соглашением и с конкретными внутренними процедурами и требованиями, установленными в ПОДПО страны;
- (b) оказание стране помощи в подготовке планов деятельности и последующих отчетов согласно дополнению 4-А;
- (c) обеспечение учета практического опыта и достигнутых результатов в обновленных общих планах и перспективных годовых планах реализации в соответствии с подпунктами c) и d) пункта 1 дополнения 4-А;
- (d) проведение необходимых инспекционных проверок;
- (e) обеспечение действующего механизма, позволяющего осуществлять план деятельности и предоставлять точные отчетные данные;
- (f) в случае сокращения финансирования из-за несоблюдения требований в соответствии с пунктом 11 Соглашения, определить в согласовании со Страной, ведущим УИ и другими сотрудничающими УИ распределение сокращений по различным статьям бюджета и на финансирование участвующих учреждений-исполнителей и двусторонних учреждений; и
- (g) обеспечение выделения средств Стране в соответствии с индикаторами.

ДОПОЛНЕНИЕ 7-А: СОКРАЩЕНИЕ ФИНАНСИРОВАНИЯ ПРИ НЕВЫПОЛНЕНИИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

1. В соответствии с пунктом 11 настоящего Соглашения объем финансирования может быть уменьшен на 296 долл. США за килограмм ОРС за превышение уровня потребления, установленного в строке 1.2 дополнения 2-А, за каждый год невыполнения целевого показателя, приведенного в строке 1.2 дополнения 2-А.

ДОПОЛНЕНИЕ 8-А: ПОЛОЖЕНИЕ О КОРРЕКТИРОВКЕ УРОВНЯ ФИНАНСИРОВАНИЯ ТРАНШЕЙ, КАСАЮЩИХСЯ СОКРАЩЕНИЯ ВЕЩЕСТВ В СЕКТОРЕ ПРОИЗВОДСТВА ХОЛОДИЛЬНОГО И КЛИМАТИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

1. Договоренность о выделении финансирования на конверсию четырех предприятий в секторе производства холодильного и климатического оборудования была достигнута с учетом оборудования, процессов и знаний, имеющихся в период обсуждения этапа ПОДПО в Стране. В настоящее время финансирование предусмотрено на выявление утечек и зарядное оборудование и на процессы, предназначенные для крупномасштабного производства, вследствие чего их применение в менее крупном производстве нерентабельно. Оборудование для этих четырех предприятий будет закупаться после утверждения второго транша.

2. Было принято решения, что в случае если до подачи второго транша появятся другие производственные технологии и процессы, подходящие для этих предприятий, то выделение средств на второй и/или третий транши может быть соответствующим образом сокращено, а вместе с этим сократится и общий объем финансирования.

3. Виды деятельности и статьи расходов, по которым возможно сокращение представлены ниже, в таблице 1.

Таблица 1. Виды деятельности и статьи расходов, по которым возможно обсуждение сокращения расходов

Предприятия	Дополнительные капитальные затраты, согласованные на 72-м совещании (в долл. США)	Возможное сокращение расходов	
		Текущая стоимость заправочного оборудования (в долл. США)	Текущая стоимость течеискателей (в долл. США)
Hachicha High World Wide (HHW)	166 000	50 000	50 000
Société Afrivision	93 000	50 000	0
(Société Electrostar	166 000	50 000	50 000
Société Industrielle Mega	94 000	50 000	0
Всего	519 000	200 000	100 000
